



Council of the
European Union

Brussels, 30 October 2023

13528/23

**Interinstitutional File:
2000/0189 (COD)**

**JUR 572
ECO 65
CODEC 1719**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive 2002/58/EC of the European Parliament and of the Council of 12 July 2002 concerning the processing of personal data and the protection of privacy in the electronic communications sector (Directive on privacy and electronic communications)
(Official Journal of the European Communities L 201 of 31 July 2002)

LANGUAGE concerned: LV

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

LABOJUMS

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2002/58/EK (2002. gada 12. jūlijs) par personas datu apstrādi un privātās dzīves aizsardzību elektronisko komunikāciju nozarē (direktīva par privāto dzīvi un elektronisko komunikāciju)

("Eiropas Kopienu Oficiālais Vēstnesis" L 201, 2002. gada 31. jūlijs)

(Īpašais izdevums latviešu valodā, 13. nodaļa, 29. sējums, 514. lpp.)

517. lappusē 26. apsvērumā pirmajā teikumā:

tekstu:

"Tādi dati, kas attiecas uz abonentiem un ir apstrādāti elektronisko komunikāciju tīklos, lai izveidotu savienojumu un pārraidītu informāciju, iekļauj informāciju par fizisku personu privāto dzīvi un attiecas uz tiesībām ievērot juridisku personu likumīgās intereses."

lasīt šādi:

"Tādi dati, kas attiecas uz abonentiem un ir apstrādāti elektronisko komunikāciju tīklos, lai izveidotu savienojumu un pārraidītu informāciju, iekļauj informāciju par fizisku personu privāto dzīvi un skar tiesības uz viņu korespondences neaizskaramību, kā arī juridisku personu likumīgās intereses."